

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZETTES!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOROZILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EE - HOIATUS
 LT - DĒMESIO!
 LV - UZMANĪBU!

تنبيه! .AR

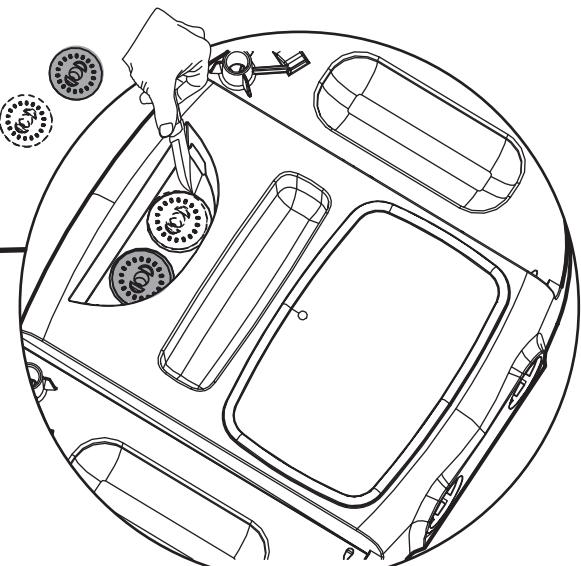
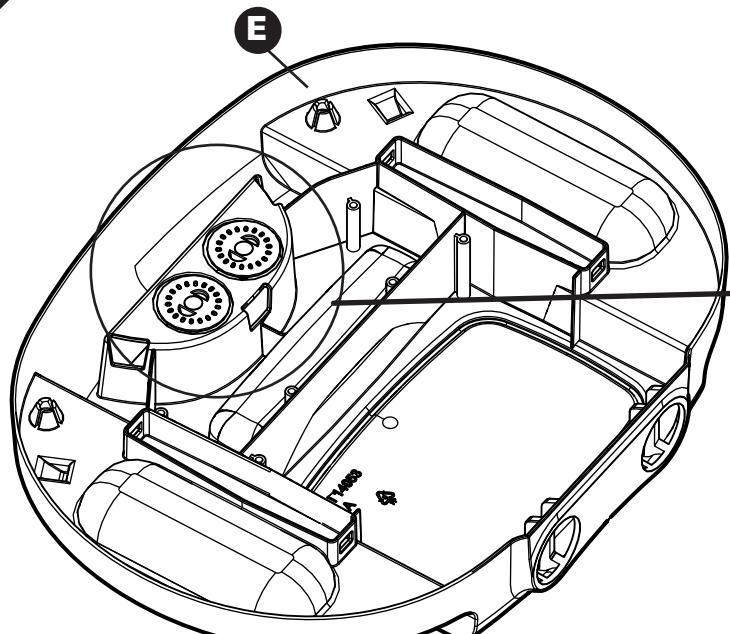
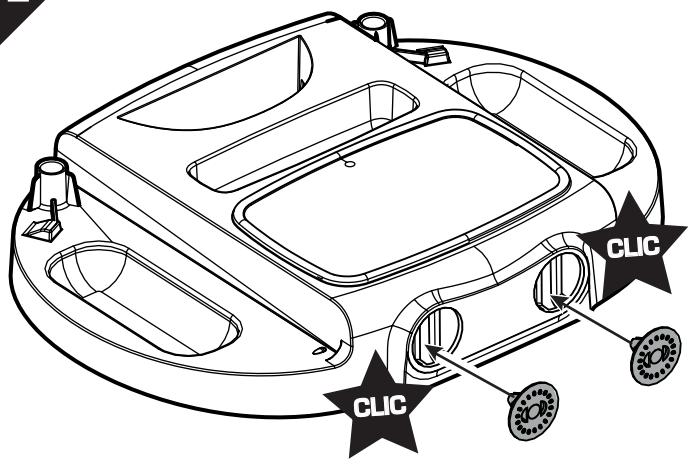
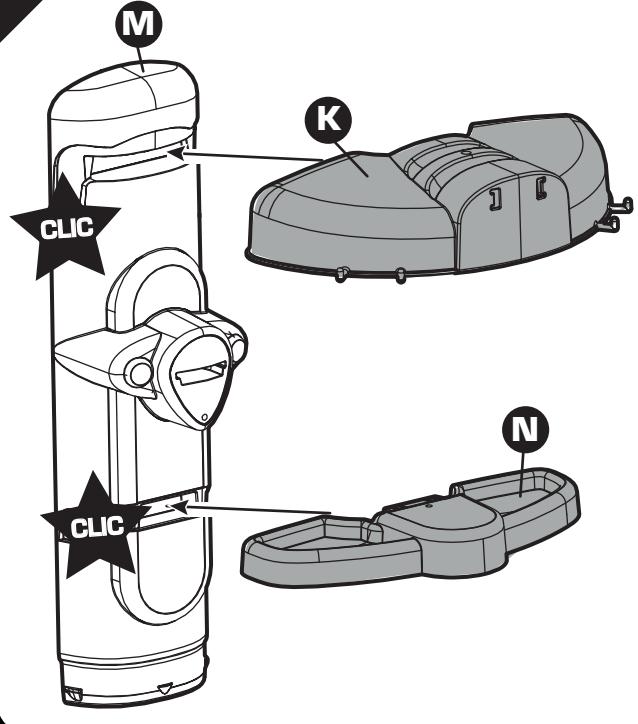
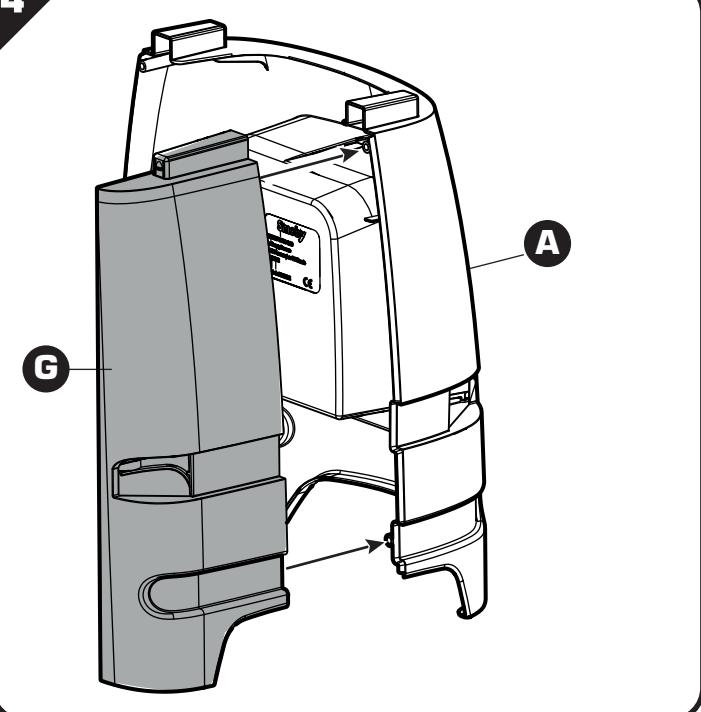
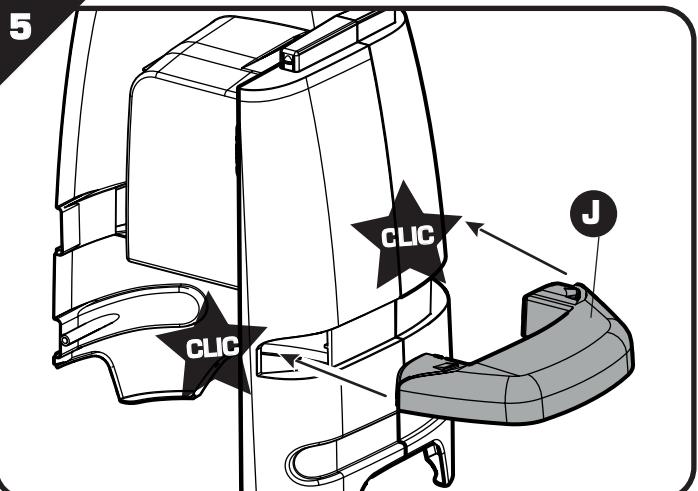


mois	kuukauden	mesecev
months	måneder	mjeseci
maanden	hónapban	ayda
meses	měsíců	месяцев
mesi	mesiacov	місяців
månader	miesięcy	кілдін
	luni	mén
	μηνών	мѣсѧчи

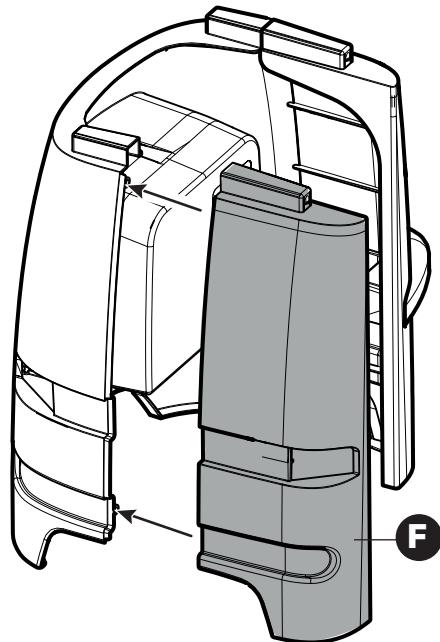


X1

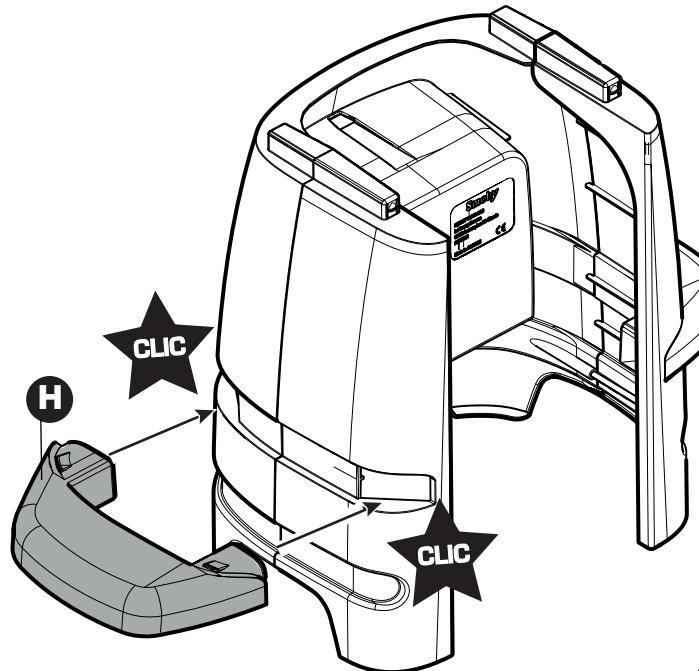
A		x1	I14051	F		x1	I14052	M		x1	I14054
B		x1	I14057	G		x1	I14052	N		x1	I14056
C		x1	I14053	H		x1	I14058	P		x1	I14059
D		x1	I14055	J		x1	I14055	Q		x2	OUT6645
E		x1	I13048	K		x1	OUT6646	R		x2	OUT0047
T		x1	I13048	S		x1	OUT0047			x1	

1**2****3****4****5**

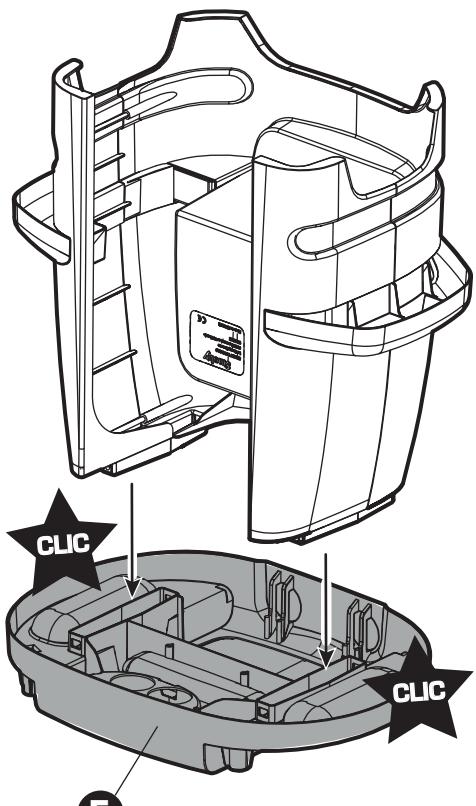
6



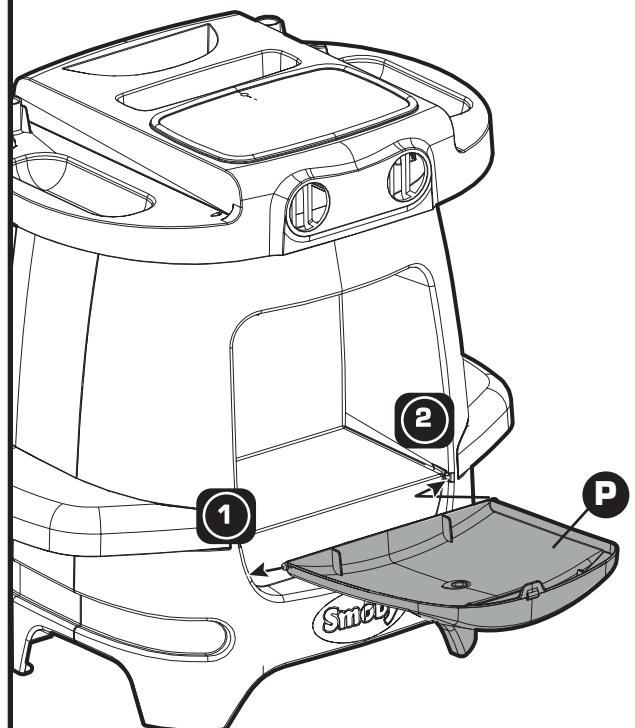
7



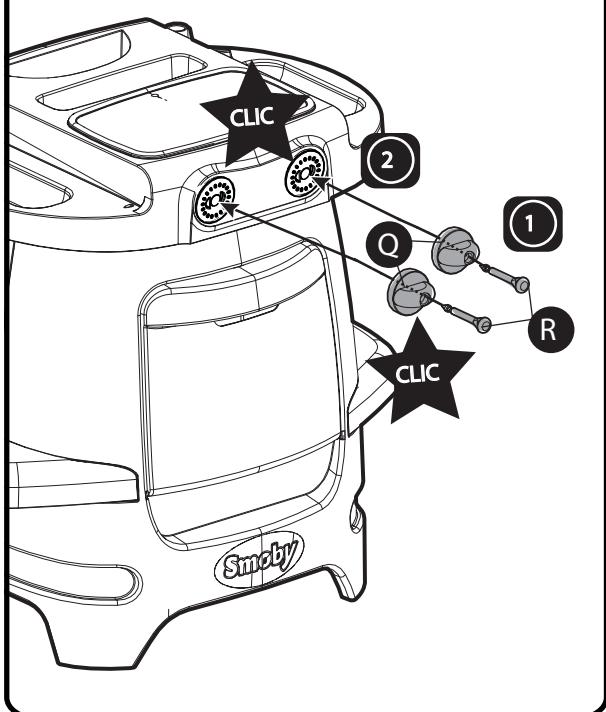
8



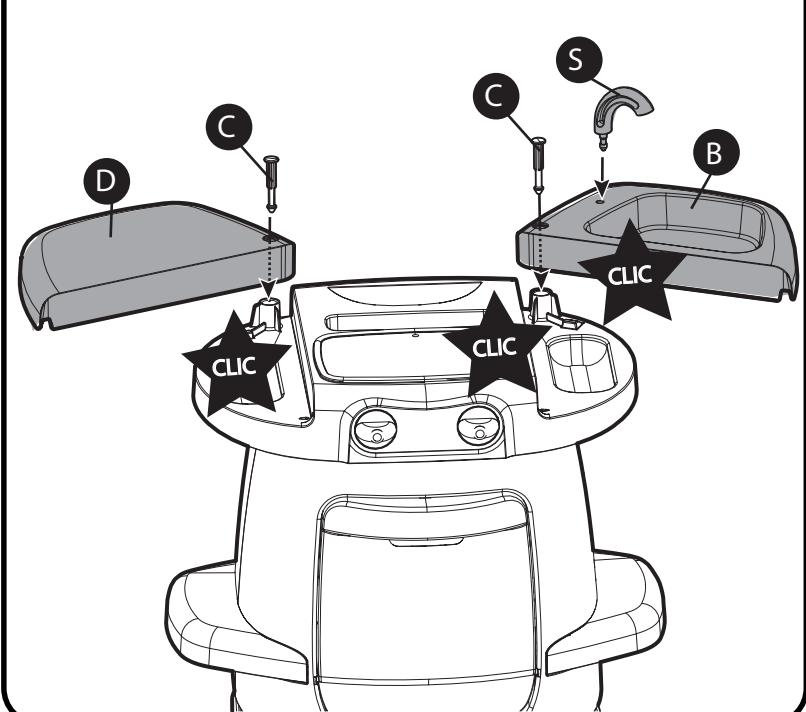
9



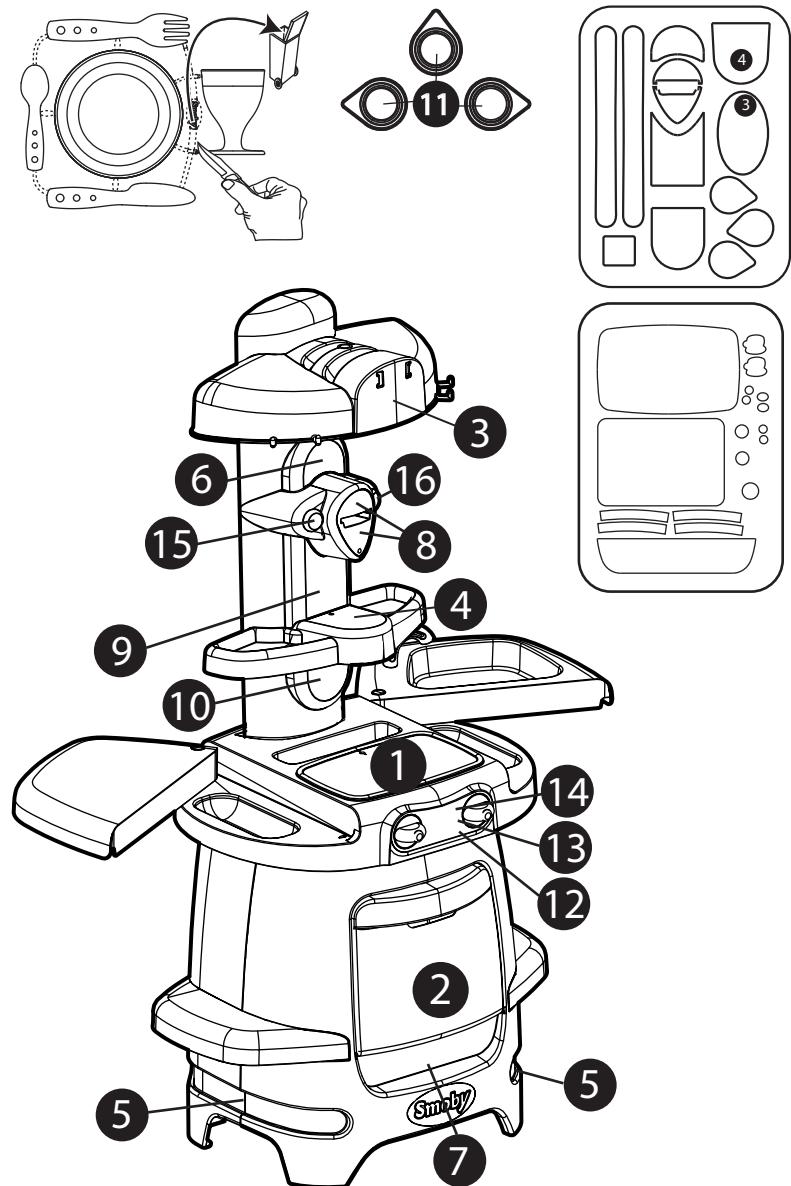
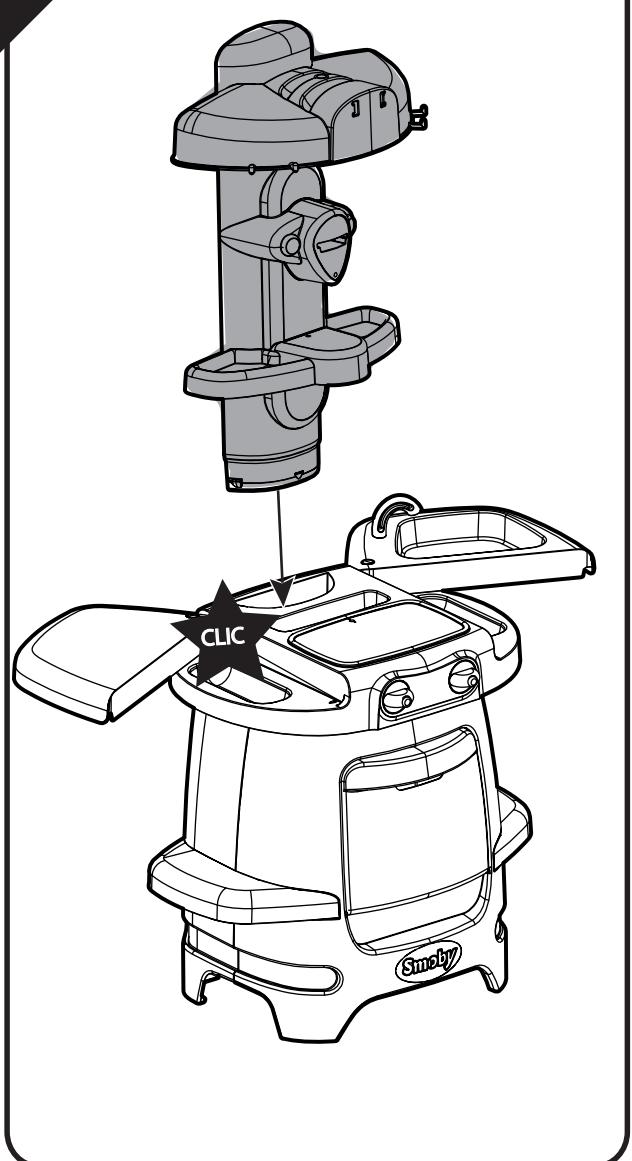
10



11



12



FR -Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Avant chaque utilisation, laver soigneusement les accessoires avec de l'eau propre. **GB-Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Wash the accessories with clean water thoroughly before use. **DE**-Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Vor jedem Gebrauch sorgfältig mit sauberem Wasser spülen. **NL**-Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. **WAARSCHUWING!** Om gevaren te voorkomen moet u de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Dooi een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Vóór elk gebruik grondig afspoelen met schoon water. **ES**-Informaciones importantes que deben conservarse. **ADVERTENCIA!** Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. **ADVERTENCIA!** Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. **PT**-informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limpar as arestas vivas, cortantes. Lave cuidadosamente com água limpa antes de utilização. **IT**-Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Lavare accuratamente con acqua pulita prima dell'uso. **DK**-Gem disse vigtinge oplysnings. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes der fjern vand inden brug. **SE**-Viktig informasjon som ska sparas. Varng! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksk som skal monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör**

avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Rengör produkten noggrant med rent vatten före användning. **FI**-Tärkeät tiedot, jotka on säilyttää. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäärjet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun ssa koot vain vastuullisine aikuisine. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Pese puhtaalla vedellä perusteellisesti ennen käyttöä. **NO**-Ta vare på disse viktige opplysningsne. Advarsell! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Vask produktet grundigt med rent vann før bruk. **HU**-Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tarozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játek részét. A játékot csak felelős felnőtt raktatja össze. FIGYELEMZETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vásárlónak bizonyítéka kell kísérjen (péntzárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedezz felnőtt kell szébtontsa, hogy elkerülje az éles szélköt. Használálat előtt alaposan mosza meg tiszta vízzel a terméket. **CZ**-Důlezité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědně dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělého osoba pomocí nástroky tak, aby se nevytvářely ostré hrany. E26 Pred použitím dôkladne umyjte výrobok čistou vodou. Pred použitím dôkladne umyjte výrobok čistou vodou. **SK**-Uchovajte tieto pokyny pre prípadnú korespondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizik spojených s balením (priľušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstraňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospeli osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hráť sa bez dozoru dospelej osoby. Vsetky reklamacie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránene ostré hrany. Pred užívaniem produkt náleži dokladne umyť čistou vodou. Pred použitím dôkladne umyjte výrobok čistou vodou. **PL**-Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. Przed użyciem produktu należy dokladnie umyć czystą wodą. **BG**-Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избегване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заяяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършваната покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегнат нараняване от режещите ръбове. Преди употреба измийте продукта обилно с чиста вода. **RO**-Vă rugăm să păstrați aceste indicații pentru cazul unui eventual scimb de scrișori. Atenție! Pentru a evita pericolice asociate ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic etc...), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Trebuie montat sub supravegherea adulților. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără să supravegea de un adult. Toate reclamatările trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile să fie ascunse. Spălați produsul în întregime cu apă curată înainte de fiecare utilizare. **GR**-Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφεύγθουν οι κίνδυνοι που συνέβουν με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτύλιματα κτ.). απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τημά του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενηλίκα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν

χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταξιδιακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενηλίκο με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Πριν από τη χρήση πλούτη επιποτάμενα το προϊόν με καθαρό ύερο. **SI**-Informacija proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatak, plastični ovoj itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrake. Igralo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. U primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovale spojke med posamezanimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostrí robovi. Pred uporabo izdelek temeljito operite s čisto vodo. **HR**-Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepreke. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrake. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obvezno priložiti račun prodavaca. Dijeljive treba odvojiti odrasla osoba posuđu alata kako bi se izbjegli ostrí rubovi. **TR**-Lütfen olsanızıza için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlılan parçaları, plastik ambalaj gibi vb.) tehlikeler önlemek için, oyuncaklı ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından tarafından takılmalıdır. DİK-KAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamamasına izin vermemeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını makbulun sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağışıklar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Kullanmadan önce ürün temiz su ile iyiye yıkayın. **RU**-Важные сведения: хранили. Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнурки, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушка должна собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Тщательно промойте чистой водой перед использованием. **UA**-Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага!Щоб вберегти від небезпеки, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Николи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скрапту повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція).Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання ріжучих країв. Перед використанням виробу слід ретельно промити чистою водою. **EE**-Oluline teave, mis tuleks alles hoida.Hoiatus! Pakendiga (kinnettävän, plastit pakkematerjalid, täispuhumise otak, toote koostamise töölistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järellevälvet. Kaebustele tuleb lisada ostu tööandav dokument (kvituit). Teravate äärte vältimeks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Enne kasutamist peate toodet pöhjaliikult puhta veega. **LT**-Swari informacija, kuriaž būtina išsaugoti. Dēmesis! Kad išvengtumėte pavojų, susijusiu su pakuoju (prietaisais, plastike, plėvle, priprūtimi antgalui, produkto montavimo īrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaistis sudėtinė dalis. Žaistis turi sumontuoti atsakingas suaugusias asmuo. DĒMESIO! Niekaip neleisiškite vaikui žaisti bei suaugusioje priežiūros. Reisiskiant pretenzijā pateikti pārīkomo īrodymu (kasos kvīta). Suagyusis privālo īrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštrių kraštū. Priēs kiekvienā naudojimā kruopščiai nuplati produkta švartu vandeniu. **LV**-Svariga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikā plēve, uzpūšanas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nost visu, kas nav rotātībasastāvdaļa. Rotātību jāmontē atbilstīgi pamatlīdzīgi. Izkraušana pārīkinoši dokumenti (kases ķēks). Daļu atvienošanu vei pieaugašais ar attiecīgām instrumentiem, lai izvairītos no ašam malām.Pirms katras izmantošanas, nomazgāt produktu ar tiru ūdeni.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحفاظ بها.
تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتأثيل (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.
 يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص يبلغ مسؤول
تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
 يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح
 يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد
 كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
 يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير

⚠ WARNING:
Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons teruggesturen /

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :

PRENOM / SURNAME :

RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder numero des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

.....
.....
.....

Cooky

N° :

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

SIMBA SMOPY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031
care@smobytoys.co.uk

